

# ARIANA

## AFGHANISCHES RESTAURANT



GASTFREUNDLICHKEIT LIEGT  
UNS AM HERZEN

مهمان نوازی نزدیک به قلب ما است

[www.ariana-innsbruck.at](http://www.ariana-innsbruck.at)





# ARIANA

AFGHANISCHES RESTAURANT

WIR BEGRÜSSEN SIE IM RESTAURANT ARIANA  
UND FREUEN UNS, SIE AUF EINE KULINARISCHE  
REISE DURCH DIE EINZIGARTIGE UND  
VIELFÄLTIGE AFGHANISCHE LANDESKÜCHE  
MITNEHMEN ZU DÜRFEN.

UNSERE TRADITIONELLEN, AFGHANISCHEN  
SPEISENWERDEN VON UNSEREM CHEFKOCH MIT  
VIEL LIEBE TÄGLICH FRISCH FÜR SIE  
ZUBEREITET.

IHR TEAM VOM RESTAURANT ARIANA

## REIS GERICHTE

REIS HAT IN DER AFGHANISCHEN KÜCHE EINE  
GROSSE BEDEUTUNG. DIE WICHTIGSTE  
ZUBEREITUNGSART IST DER QABULI PALAU,  
UNSER NATIONALGERICHT. DER REIS WIRD IN  
EINEM LAMM-FONDGEKOCHT  
UND ERHÄLT SO SEINEN UNVERGLEICHLICHEN,  
AROMATISCHEN GESCHMACK.



# MENU

## VORSPEISEN/ STARTERS

## SUPPEN / SOUP

### SALATE AFGHANI

Klein geschnittene Tomaten, Zwiebeln, Gurken und Koriander Chopped tomatoes, onions, cucumber and coriander **5,90 €**

### SCHORNAKHOD

Kichererbsen mit Kartoffeln, Koriander und afghanische Gewürze (scharf) Chickpeas with potatoes, coriander and afghan spices (spicy) **6,50 €**

### PAKAURA

Knusprige Gemüselaiabchen mit Dip Crispy vegetable fritters with dip **7,00 €**

### SAMBOSA A

Pastetenteig mit Kartoffel und grünen Bohnen dazu Chatni Pastry stuffed with masala and potato filling with Chatni **7,00 €**

### AFGHAN ROLL A,C,G

Frühlingsrollen gefüllt mit Hühnerbrust, Weiß kraut, Zwiebel, Gelbwurzel, Ingwer und Dip Spring rolls filled with chicken breast, white cabbage, onion, tumeric, ginger and Dip **7,90 €**

### ARIANA MIX VORSPEISE

PLATTE A,C **13,20 €**

Kombination von verschiedenen Vorspeisen mit Lola Kabab (Rinderhackfleisch)  
Combination of different starters with Lola Kabab (minced beef)

### SUPPE MORGH F

Hühnersuppe mit Kichererbsen-Eiweiß mit Soja Sauce und speziellen Gewürzen Chicken soup with chickpea protein with soy sauce and special spices **6,90 €**

### ASCH AFGHANI A,G

Afghanischer Eintopf aus Gemüse, Bandnudeln, und Kichererbsen, Kräuterquark und frischem Koriander Afghan stew made from vegetables, ribbon noodles, and chickpeas with fresh coriander premium and lime. **6,90 €**

### SUPPE DHAL

Cremige Linsensuppe / Creamy lentil soup **6,50 €**

# کارت منو

## MENU CARD

# MENU

## HAUPTSPEISEN

## MAIN COURSES

### MANTU A,G

16,90 €

Gedämpfte Teigtaschen mit Rinderhackfleisch, Zwiebel gefüllt auf Kräuterquark mit flachen Linsen Hand-formed dumplings, filled with sauteed onions, ground beef on herb quark with flat lentils

### QABULI PALAU H

17,50 €

Lammfleisch in braun gedämpften Reis, mit Karottenstreifen, Rosinen und Mandeln Lamb in steamed brown rice, with carrot strips, raisin and almonds

### DO PIAAZA

18,50 €

Gebratene Lammschulter in Knoblauch, Zwiebel, Gelbwurzel und afghanischen Gewürzen mit Koriander Roast shoulder of lamb in garlic, onion, turmeric and Afghan spices with coriander

### MORGH-BA-TARKARI G

16,90 €

Gebratene Hühnerbrust mit Gemüse, Tomaten, Sahne, Chili, Koriander und Ingwer Fried chicken breast with vegetables, tomatoes, cream, chili, coriander and ginger

### KOFTA

17,50 €

Rinderhackfleisch in Zwiebel Tomaten mit speziellen Gewürzen und Koriander Ground beef in onion tomatoes with special spices and coriander

### QORME GOSCHT

17,90 €

Gedünstetes Lammfleisch in Tomaten Zwiebel mit Garam Masala und Koriander Stewed lamb in tomatoes, onions with garam masala and coriander

### QORME MORGH

16,90 €

Zart marinierte Hühnerfilets in Knoblauch, Zwiebel, Tomatensauce mit Koriander Tenderly marinated chicken fillets in garlic, onion, tomato sauce with coriander

### SCHOLE GHORBANDI

18,50 €

Klebereis mit Moong Bohnen (pikant) und Fleischbällchen in Tomatensauce, Zwiebel, Minze und Koriander, und Joghurt Glutinous rice with moongbeans (spicy) and meatballs in tomato sauce, onion, yogurt, mint and coriander

کارت منو  
MENU CARD



# MENU

## AFGHANISCHE GRILLSPEZIALITÄTEN

## AFGHAN GRILL SPECIALTIES

### KABAB-E-TEEKA

22,90 €

Zart marinierte Lammfleischspieß gegrillt mit speziellen Gewürzen und hausgemachter Sauce  
Tenderly marinated lamb skewers grilled with special spices and homemade sauce

### KABAB-E-SHAMMI

21,90 €

Gehacktes vom Rinderspieß gegrillt mit speziellen Gewürzen und hausgemachter Sauce  
Minced beef skewer grilled with special Spices and homemade sauce

### KABAB-E-MORGH G

19,90 €

Gegrillter Hähnchenbrustspieß pikant mariniert mit speziellen Gewürzen und Joghurt hausgemachter Sauce  
Grilled chickenbreastskewer marinated with special spices and homemade sauce

### MORGH MOSALAM G

19,90 €

Gebratenes Huhn mariniert mit Joghurt Knoblauch Essig und speziellen Gewürzen (Ganz oder halbes )  
Roasted chicken marinated in yogurt, garlic vinegar and special spices

### ARIANA MIXED KABAB FÜR 2 PERSONEN

59,90€

Gegrillt: 2 Kabab-e-Teeka (Lammspieße) , 2 Kebab-e-Shammi (Rinderhackspieße) , 2 Kebab-e-Morgh (Hühnerspieße) mit hausgemachter Sauce  
Grilled: 2 lamb skewers, 2 shammi kebabs (minced beef skewers), 2 kebab-e-morgh (chicken skewers) with homemade sauce

### MAAHI (FISCH) F

19,90€

Gegrillter Tilapia Fisch mariniert in Knoblauch, Soja Sauce, Olivenöl und Koriander  
Grilled Tilapia fish marinated in garlic, soy sauce, oliveoil and coriander

# کارت منو

## MENU CARD



# MENU

## VEGETARISCH

### ASCHAK A,G

15,90 €

Gedämpfte Teigtaschen mit Lauch gefüllt auf Kräuterquark mit flachen Linsen in pikanter Sauce Hand-formed dumplings filled with leek on herb quark with flat lentils in a spicy sauce

### BORANI BADENJAN G

15,90 €

Gebatene Auberginenscheiben mit Knoblauch, Zwiebel, Tomaten, auf Kräuterquark Fried eggplant slices with garlic, onion, tomatoes, on herbal quark

### BORANI KADU G

15,90 €

Gebatene Kürbisscheiben (Je nach Saison) mit Zwiebel Knoblauch, Kurkuma auf Kräuterquark Fried pumpkin slices (depending on the season) with onion and garlic, tumeric on herb quark

### SABSI PALAK

14,90 €

Gebatener Spinat mit Knoblauch Zwiebel, Ingwer Fried spinach with garlic onion and ginger

### DHAAL

14,90€

Gelbe Linsen in Gewürz-Ragout mit Koriander und Ingwer Yellow lentils in spice ragout with coriander and ginger

### GHEZAI TARKARI

15,90 €

Buntes Gemüse in Knoblauch Zwiebel und Tomatensauce mit Koriander Mixed vegetables in garlic onion and tomato sauce with coriander

## VEGETARIAN

### KOFTE KHAMIRI

16,90 €

Knusprige Gemüsebällchen mit würziger Zwiebel, Tomaten und Afghanischen Gewürzen und Koriander Crispy vegetable balls in spicy onions, tomatoes and afghan spices and coriander

### BAMYA

16,90 €

Okraschoten in würziger Knoblauch Zwiebel mit Tomaten und Ingwer Okra in Spicy Garlic Onion with Tomatoes and Ginger

### LUBYA

15,50 €

Roten Bohnen in Würzigen zwiebeln, Tomatensauce, Koriander Red beans in spicy onions, Tomato sauce, coriander

### ARIANA SPEZIALITÄTEN G

18,50 €

Drei verschiedene Gemüsegerichte (Aubergine, Kürbis, Spinat), dazu Kräuterquark Three different vegetable dishes (eggplant, pumpkin, spinach), with a herbal quark

\*Als Beilagen reichen wir Reis und Naan  
\*All Dishes are served with rice and naan bread

کارت منو  
MENU CARD



# MENU

## EXTRABEILAGE

### NAAN **A**

Afghanisches Fladenbrot  
Afghan flatbread

2,90 €

### TSCHALAU

Reis nach Afghanischer Art  
Afghan rice

3,20€

### POMMES

French fries

5,90 €

### MAAST **G**

Frischer, cremiger Joghurt mit Gurke  
Fresh, creamy yogurt with cucumber

5,90 €

## ALLERGEN INFORMATION

Glutenhaltiges Getreide / gluten  
Krebstiere / crustaceans  
Ei / egg  
Fisch / Fish  
Erdnuss / peanut  
Soja / soya  
Milch, Laktose / Milk, Lactose  
Schalenfrüchte / nuts  
Sellerie / celery  
Senf / mustard  
Sesam / sesame seed  
Sulfite / sulphites  
Lupinen  
Weichtiere / molluscs

**A**  
**B**  
**C**  
**D**  
**E**  
**F**  
**G**  
**H**  
**L**  
**M**  
**N**  
**O**  
**P**  
**R**

## NACHSPEISE

### FIRNEE **G, H**

Afghanischer Milchpudding mit Pistazien  
Afghan milk pudding with pistachios

7,50 €

### HALWAA **E, H**

Süßes Grieß-Gericht mit Rosinen, Mandeln,  
Pistazien, Rosenwasser serviert mit Eis  
Sweet semolina dish with raisins,  
almonds, pistachios,  
rose water served with ice cream

9,90 €

کارت منو  
MENU CARD



# MENU

## ALKOHOLFREIE GETRÄNKE

## NON-ALCOHOLIC DRINKS

COCA COLA	0,3l / 0,5l	2,90 € / 3,90€
FANTA	0,3l / 0,5l	2,90 € / 3,90€
SPRITE	0,3l / 0,5l	2,90 € / 3,90€
SPEZI	0,3l / 0,5l	2,90 € / 3,90€
COLA ZERO	0,3l	3,50 €
EISTEE	0,3l	3,50 €
ALMDUDLER	0,35l	3,80 €
MAKAVA (EISTEE)	0,3l	3,80 €
FRITZ COLA BIO	0,3l	3,80 €
DOGH (Joghurt, Gurke, Minze) G, H	0,3l / 0,5l	3,90 € / 4,90€
MANGOLASSI G, H	0,3l / 0,5l	3,90 € / 4,90€
APFELSAFT	0,2l / 0,5l	2,90 € / 3,80€
JOHANNESBEERSAFT	0,2l / 0,5l	2,90 € / 3,90€
MANGOSAFT	0,2l / 0,5l	2,90 € / 3,90€
MARACUJASAFT	0,2l / 0,5l	2,90 € / 3,90€
LYCHEE SAFT	0,2l / 0,5l	2,90 € / 3,90€
HIMBEER/HULUNDER SODA	0,3l / 0,5l	2,50 € / 3,50€
SODAZITRONE	0,3l / 0,5l	2,20 € / 3,50€
MINERALWASSER	0,3l / 0,7l	2,90 € / 6,00€
MINERALWASSER STILL	0,3l / 0,7l	2,90 € / 6,00€
SODA	0,3l / 0,5l	2,20 € / 2,90€
ORANGENSAFT	0,2l / 0,5l	2,90 € / 3,90€

کارت منو  
MENU CARD



# MENU

## ALKOHOLISCHE GETRÄNKE

## ALCOHOLIC DRINKS

### APERITIF

PROSECCO	0,1l	4,20 €	0
PROSECCO MANGO	0,1l	4,50 €	0
PROSECCO LYCHEE	0,1l	4,50 €	0
CAMPARI SODA	0,2l	4,90 €	0
CAMPARI ORANGE	0,2l	5,50 €	0

### BIER

BIER VOM FASS	0,2l / 0,3l / 0,5l	3,00 € / 3,60€ / 5,00€	A
RADLER	0,3l / 0,5l	3,60 € / 5,00€	A
RADLER SAUER	0,3l / 0,3l	3,60 € / 5,00€	A
WEISSBIER Weihenstephaner Hefetrüb	0,5l	5,00 €	A
BÜRGERBRÄU innsbrucker Helles	0,5l	5,00 €	A
ALKOHOLFREIES BIER	0,5l	5,00 €	A



كارت منو  
MENU CARD

# MENU

## ALKOHOLISCHE GETRÄNKE

## ALCOHOLIC DRINKS

### ROT WEIN

#### CABERNET

1/8l

4,90 €

0

Weingut Migsich Burgenland, Trocken

#### MERLOT

1/8l

4,90 €

0

Weingut Muenzenrieder, Neusiedlersee  
Burgenland, Trocken

### WEISS WEIN

#### SAUERSTOFF

1/8l

4,90 €

0

Weingut Muenzenrieder, Neusiedlersee  
Burgenland, Trocken

#### CHARDONNAY

1/8l

4,90 €

0

Weingut Migsich Burgenland, Trocken

#### ROSE

1/8l

4,90 €

0

Weingut EHN, Langenlois, Trocken



# كارت منو

MENU CARD



# MENU

## ALKOHOLISCHE GETRÄNKE

## ALCOHOLIC DRINKS

### WEINSPRITZER

WEISS SAUER	0,25l	3,60 €	0
WEISS SÜSS	0,25l	3,60 €	0
ROT SAUER	0,25l	3,60 €	0
ROT SÜSS	0,25l	3,60 €	0
APEROLSPRITZER	0,25l	5,50 €	0

### TIROLER SCHNAPS UND KRÄUTERDESTILLERIE

WILLIAMS'S & MARILLE 2cl		3,80 €	0
--------------------------	--	--------	---

### HEISSGETRÄNKE

ESPRESSO		2,60 €	0
ESPRESSO MACCHIATO		3,00 €	0
VERLÄNGERTER		3,30 €	0
CAPPUCCINO		3,60 €	0
OFFENE TEESORTEN		3,20 €	0
SHIERCHAI		4,50 €	0

(Traditionelle Schwarzteemischung mit Kardamom, Milch)

كارت منو  
MENU CARD





www.ariana-innsbruck.at

www.ariana-innsbruck.at

ARIANA   
AFGHANISCHES RESTAURANT



کارت منو  
MENU CARD

Version 31.01.2025

